

FR – Procédure de mise à jour manuelle

GB – Update procedure

**ScopiX IV**  
**OX 9062**  
**OX 9102**  
**OX 9104**  
**OX 9304**  
**OX9302-BUS**



- **OSCILLOSCOPE  
S NUMERIQUES**
- 60 MHz, 2 VOIES **ISOLEES**
- 100 MHz, 2 VOIES **ISOLEES**
- 100 MHz, 4 VOIES **ISOLEES**
- 300 MHz, 4 VOIES **ISOLEES**
- 300 MHz, 2 VOIES **ISOLEES**

*Mesurer pour mieux Agir*



## Conseils d'installation

L'installation manuelle des mises à jour Scopix IV nécessite un ordinateur avec un accès à une connexion internet, ainsi qu'une carte SD disposant d'au moins **200 Mo** d'espace libre. Assurez-vous que la batterie de l'appareil soit complètement chargée avant de procéder à la mise à jour.

- Téléchargez le fichier de mise à jour .zip sur [www.chauvin-arnoux.com/support](http://www.chauvin-arnoux.com/support)
- Décompressez le fichier sur la carte SD
- Insérez la carte SD et allumez l'appareil  
*Attention : L'appareil doit être éteint et ne doit pas être relié à la prise secteur lors de l'insertion de la carte SD*
- Après une dizaine de secondes, une icône s'affiche en bas de l'écran de démarrage. Elle indique le transfert des fichiers de mise à jour de la carte SD vers la mémoire interne de l'appareil.

- Attendre que l'icône s'éteigne. Toutes les fonctionnalités de l'appareil restent utilisables lors du transfert, qui peut durer plusieurs minutes.
- Retirez la carte SD (supprimer le fichier pour éviter une procédure de mise à jour récurrente)
- Eteignez puis rallumez l'appareil
- Sur l'écran de démarrage, un bandeau jaune s'affiche. Cliquez dessus pour lancer l'installation de la mise à jour.

- A la fin de l'installation, procédez à la calibration de la dalle tactile en suivant la procédure automatique.
- Les informations concernant la version installée, sont disponibles en cliquant sur l'icône information, sur l'écran de démarrage.

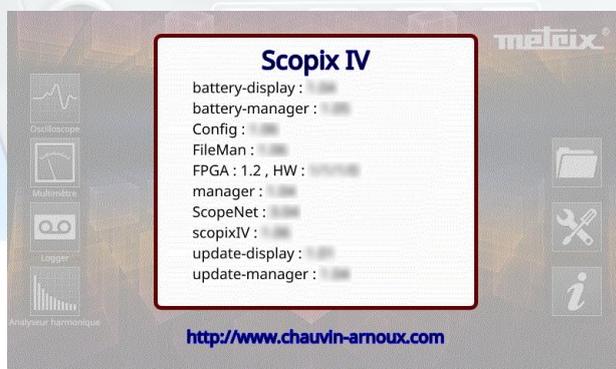
## Install instructions

Installing updates requires a computer with internet connection and a SD card with at least **200 Mo** of disk space. Make sure the battery is fully charged before updating.

- Download the update file .zip on the website [www.chauvin-arnoux.com/support](http://www.chauvin-arnoux.com/support)
- Decompress file on SD card
- Insert SD card and turn on the device  
*Warning: The device must be turn off and not connected to power outlet when inserting the SD card.*
- After a few seconds, an icon appears at the bottom of the start screen. It indicates the transfer of update files to the internal memory device.

- Please waiting for icon turn off. All features of the device are available during transfer. This operation can take several minutes.
- Remove SD card
- Turn off then turn on the device
- A yellow cross-bar at the bottom of the start screen. Appears . Click on it to launch the update.

- When installation finished, please calibrate the touch screen, a automatic script followed.
- Information about the version is available on information menu, on the start screen.



Si, malgré ces conseils, vous ne pouvez effectuer la mise à jour, contactez le support technique [support@chauvin-arnoux.com](mailto:support@chauvin-arnoux.com)

If, despite these recommendations, you cannot update, contact technical support at [support@chauvin-arnoux.com](mailto:support@chauvin-arnoux.com)

---

**FRANCE**

**Chauvin Arnoux Group**

190, rue Championnet

75876 PARIS Cedex 18

Tél : +33 1 44 85 44 85

Fax : +33 1 46 27 73 89

[info@chauvin-arnoux.com](mailto:info@chauvin-arnoux.com)

[www.chauvin-arnoux.com](http://www.chauvin-arnoux.com)

**INTERNATIONAL**

**Chauvin Arnoux Group**

Tél : +33 1 44 85 44 38

Fax : +33 1 46 27 95 69

**Our international contacts**

[www.chauvin-arnoux.com/contacts](http://www.chauvin-arnoux.com/contacts)

